

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

- * Rådets förordning (EG) nr 779/97 av den 24 april 1997 om upprättande av ett förvaltningssystem för fiskeansträngningar i Östersjön 1
- * Kommissionens förordning (EG) nr 780/97 av den 29 april 1997 om beviljande av kompensationsbidrag till producentorganisationer för tonfisk som levererades till bearbetningsindustrin under perioden 1 juli till 30 september 1996 4
- Kommissionens förordning (EG) nr 781/97 av den 29 april 1997 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 7
- * Rådets direktiv 97/22/EG av den 22 april 1997 om ändring av direktiv 92/117/EEG om skyddsåtgärder mot specifika zoonoser och zoonotiska agenser hos djur och animaliska produkter för att förhindra utbrott av livsmedelsburna infektioner och förgiftningar 9

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

97/283/EG:

- * Kommissionens beslut av den 21 april 1997 om harmoniserade mätmetoder för bestämning av masskoncentrationen av dioxiner och furaner i utsläpp i luften enligt artikel 7.2 i direktiv 94/67/EG om förbränning av farligt avfall 11

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 779/97

av den 24 april 1997

om upprättande av ett förvaltningssystem för fiskeansträngningar i Östersjön

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag⁽¹⁾,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽²⁾,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁽³⁾, och

med beaktande av följande:

I enlighet med 1994 års anslutningsakt skall övergångssystem för tillträde till fiskevatten tillämpas tills gemenskapssystemet med särskilda fisketillstånd genomförs. Denna ordning framgår av kommissionens förordning (EG) nr 3237/94⁽⁴⁾.

Dessa system innebär att gemenskapsåtgärder skall antas som lägger fast villkor för tillträde till vatten och resurser och för genomförande av fiskeaktiviteter samt introducerar gemenskapssystemet med särskilda fisketillstånd. Genom denna förordning införs sådana åtgärder.

Uppgifter om gemenskapens fartygs fiskeansträngningar inom de fisken som systemen avser behöver samlas in för att bättre kunskap skall erhållas om utnyttjandet av dessa fisken.

Det åligger flaggmedlemsstaten att vidta åtgärder för att övervaka fiskeansträngningarna. Det är därför nödvändigt att säkerställa öppenhet och rättvisa i hanteringen och kontrollförfarandena.

Övervakningen av fiskeansträngningarna i Östersjön påverkar inte rådets bestämmande av fiskeansträngningsnivåerna enligt förfarandet i artikel 8 i rådets förordning

(EEG) nr 3760/92 om upprättande av ett gemenskapssystem för fiske och vattenbruk⁽⁵⁾, i synnerhet för att beakta beståndens tillstånd i denna zon.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom denna förordning antas ett förfarande för att upprätta ett förvaltningssystem för fiskeansträngningarna i de IBSFC-zoner (delområdena 22–32) som ligger under medlemsstaternas överhöghet eller jurisdiktion.

Systemet skall börja användas den 1 januari 1998.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall upprätta förteckningar över namngivna fiskefartyg som seglar under deras flagg och som tillåts bedriva fiskeaktiviteter i de fisken som anges i bilagan.

2. Medlemsstaterna får vid ett senare tillfälle ersätta de fartyg som tagits upp i deras förteckningar med andra fartyg eller ta upp andra fartyg under förutsättning att fiskerättigheter föreligger och att de relevanta villkor som framgår av artikel 11 i förordning (EG) nr 3760/92 är uppfyllda.

Artikel 3

Varje medlemsstat skall utfärda särskilda fisketillstånd i enlighet med rådets förordning (EG) nr 1627/94 av den 27 juni 1994 om allmänna bestämmelser för särskilda fisketillstånd⁽⁶⁾ för fartyg som för deras flagg och bedriver sådana fiskeaktiviteter som anges i bilagan.

⁽¹⁾ EGT nr C 342, 14.11.1996, s. 9.

⁽²⁾ EGT nr C 132, 28.4.1997.

⁽³⁾ EGT nr C 133, 28.4.1997.

⁽⁴⁾ EGT nr L 338, 28.12.1994, s. 20.

⁽⁵⁾ EGT nr L 389, 31.12.1992, s. 1. Förordningen ändrad genom 1994 års anslutningsakt.

⁽⁶⁾ EGT nr L 171, 6.7.1994, s. 7.

Artikel 4

1. Medlemsstaterna skall senast den 30 mars 1997 informera kommissionen om de förteckningar över namngivna fartyg som avses i artikel 2.
2. Medlemsstaterna skall regelbundet underrätta kommissionen om ändringar i den information till vilken hänvisning sker i punkt 1.
3. Kommissionen skall vidarebefordra den information till vilken hänvisning sker i punkterna 1 och 2 till de övriga medlemsstaterna.

Artikel 5

När det är nödvändigt får rådet enligt förfarandet i artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 3760/92 bestämma nivåer för fiskeansträngningen med särskilt beaktande av beståndens tillstånd inom de fiskerier till vilka hänvisning sker i bilagan till den här förordningen.

Artikel 6

1. Medlemsstaterna skall vidta åtgärder för att säkerställa övervakning i efterhand av de fiskeansträngningar som görs av fiskefartyg som för deras flagg inom de fiskerier till vilka hänvisning sker i bilagan.

2. Rådet skall före den 31 december 1997 besluta om ett förslag som kommissionen senast den 30 juni 1997 skall framlägga om ändringar av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken⁽¹⁾, särskilt såvitt avser avdelning IIa om registrering av uppgifter om fiskeansträngningar i loggboken, förfaranden för vidarebefordran av förteckningarna över fartyg till kommissionen, insamling av uppgifter om fiskeansträngningar av medlemsstaterna samt överföring av sammanställda uppgifter om fiskeansträngningar till kommissionen för att säkerställa att den ordning för förvaltning av fiskeansträngningarna som avses i denna förordning iakttas.

Artikel 7

1. Denna förordning gäller för fartyg med mer än 15 meter mellan perpendiklarna och mer än 18 meters längd överallt.
2. Fiskeansträngningen för fartyg vilkas längd understiger den gränsen skall bedömas övergripande för varje fiske.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 24 april 1997.

På rådets vägnar

G. J. WIJERS

Ordförande

⁽¹⁾ EGT nr L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2870/95 (EGT nr L 301, 14.12.1995, s. 1).

BILAGA

Definition av fisken

Fiske		
Redskap	Målart	IBSFC-område
Släpredskap	Demersala arter	Delområdena 22–32
Förankrade redskap och drivgarn	Demersala arter	Delområdena 22–32
Alla redskap	Pelagiska arter (sill och strömming, skarpsill)	Delområdena 22–32 varav: Förvaltningsenhet 3 (*)
Alla redskap	Lax, öring, sötvattensfisk	Delområdena 22–32

(*) inklusive delområdena 29, 30 och 31 norr om latituden 59° 30' N.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 780/97

av den 29 april 1997

om beviljande av kompensationsbidrag till producentorganisationer för tonfisk som levererades till bearbetningsindustrin under perioden 1 juli till 30 september 1996

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3759/92 av den 17 december 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3318/94⁽²⁾, särskilt artikel 18.6 i denna, och

med beaktande av följande:

Det kompensationsbidrag som avses i artikel 18 i förordning (EEG) nr 3759/92 beviljas på vissa villkor till gemenskapens producentorganisationer för tonfisk för de kvantiteter tonfisk som levererats till bearbetningsindustrin under det kalenderkvartal som prisnoteringarna avser, om det genomsnittliga försäljningspriset på gemenskapsmarknaden under kvartalet och priset fritt gränsen plus eventuell tillämplig utjämningsavgift samtidigt är lägre än 91 % av gemenskapens producentpris för den aktuella produkten.

En analys av situationen på gemenskapsmarknaden har visat att både det genomsnittliga försäljningspriset under kvartalet och priset fritt gränsen enligt artikel 18 i förordning (EEG) nr 3759/92 för gulfenad tonfisk + 10 kg under perioden 1 juli – 30 september 1996 var lägre än 91 % av det gällande producentpriset i gemenskapen, som fastställdes i kommissionens förordning (EEG) nr 2818/95 av den 30 november 1995 om fastställande för fiskeåret 1996 av gemenskapens producentpris för tonfisk avsedd för industriell framställning av produkter som omfattas av KN-nummer 1604⁽³⁾.

De kvantiteter som berättigar till kompensationsbidraget i enlighet med artikel 18.1 i förordning (EEG) nr 3759/92 får aldrig under det berörda kvartalet överstiga de gränser som avses i punkt 3 i samma artikel.

De kvantiteter som under det aktuella kvartalet såldes och levererades till bearbetningsindustrin inom gemenskapens tullområde var för den aktuella arten mindre än genomsnittet för de kvantiteter som såldes och levererades under

samma kvartal de tre sista fiskeåren. Eftersom kvantiteterna för kvartalet inte överstiger de gränser som fastställs i artikel 18.3 i förordning (EEG) nr 3759/92 är den totala volymen av de kvantiteter för vilka bidraget kan beviljas lika med de kvantiteter som sålts och levererats under kvartalet.

De kvantiteter som deklarerats av producentorganisationen medför tillämpning av gradering av det bidrag som beviljas till varje producentorganisation i enlighet med artikel 18.4 i förordning (EEG) nr 3759/92. Fördelningen av de bidragsberättigande kvantiteterna mellan de berörda producentorganisationerna bör fastställas gradvis i förhållande till deras respektive produktion under motsvarande kvartal fiskeåren 1993 – 1995.

Det bör därför beslutas om beviljande av kompensationsbidraget för perioden från och med den 1 juli till och med den 30 september 1996 för de aktuella produkterna.

Det är lämpligt att klargöra den avgörande faktorn för rätten till bidrag och exakt datum för beräkning av utbetalningarna.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fiskeriprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det kompensationsbidrag som avses i artikel 18 i förordning (EEG) nr 3759/92 skall för perioden 1 juli till 30 september 1996 beviljas för nedanstående produkter:

<i>(ecu/ton)</i>	
Produkter	Maximalt bidragsbelopp i enlighet med artikel 18.2 första och andra strecksatsen i förordning (EEG) nr 3759/92
Gulfenad tonfisk + 10 kg	35

Artikel 2

1. Den totala volymen per art av de kvantiteter för vilka bidraget kan beviljas skall vara följande:

— Gulfenad tonfisk + 10 kg: 15 579,195 ton.

⁽¹⁾ EGT nr L 388, 31.12.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 350, 31.12.1994, s. 15.

⁽³⁾ EGT nr L 292, 7.12.1995, s. 6.

2. Fördelningen av den totala volymen mellan de berörda producentorganisationerna anges i bilagan.

Artikel 3

De transaktioner som skall beaktas vid fastställandet av rätten till bidrag är försäljning som fakturerats under kvartalet i fråga och som har legat till grund för beräkningen

av det genomsnittliga månatliga försäljningspris som anges i artikel 7.1 b i kommissionens förordning (EEG) nr 2210/93 ⁽¹⁾.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 april 1997.

På kommissionens vägnar

Emma BONINO

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 197, 6.8.1993, s. 8.

BILAGA

Fördelning mellan producentorganisationerna av de kvantiteter tonfisk för vilka kompensationsbidraget kan beviljas för perioden från och med den 1 juli till och med den 30 september 1996 i enlighet med artikel 18.4 i förordning (EEG) nr 3759/92 med angivande av kvantiteter för en viss procentuell andel av bidraget

(i ton)

Gulfenad tonfisk +10 kg	Kvantiteter för vilka bidrag kan beviljas till 100 % (artikel 18.4 första strecksatsen)	Kvantiteter för vilka bidrag kan beviljas till 50 % (artikel 18.4 andra strecksatsen)	Totala kvantiteter för vilka bidrag kan beviljas (artikel 18.4 första och andra strecksatsen)
OPAGAC	7 168,047	1 118,948	8 286,995
OPTUC	4 031,096	1 142,090	5 173,186
OP 42 (CAN.)	1,582	11,417	12,999
ORTHONGEL	2 106,015	0,000	2 106,015
APASA	0,000	0,000	0,000
MADEIRA	0,000	0,000	0,000
EU Totalt	13 306,740	2 272,455	15 579,195

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 781/97

av den 29 april 1997

om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2375/96⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 150/95⁽⁴⁾, särskilt artikel 3.3 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-

rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 30 april 1997.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 april 1997.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT nr L 325, 14.12.1996, s. 5.

⁽³⁾ EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 29 april 1997 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker

(ecu/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land (!)	Schablonvärde vid import
0702 00 20	052	116,3
	204	84,2
	212	96,5
	999	99,0
0707 00 15	052	114,0
	068	123,8
	999	118,9
0709 90 75	052	93,4
	999	93,4
0805 10 11, 0805 10 15, 0805 10 19	052	65,1
	204	42,0
	212	61,7
	400	57,1
	448	26,0
	600	49,7
	624	84,3
	625	36,7
	999	52,8
0805 30 20	600	62,9
	999	62,9
0808 10 61, 0808 10 63, 0808 10 69	052	56,7
	060	48,7
	388	80,6
	400	90,1
	404	102,5
	508	71,2
	512	65,6
	524	69,9
	528	68,2
	804	105,5
	999	75,9
	0808 20 37	388
512		67,6
528		74,5
999		70,0

(!) Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 68/96 (EGT nr L 14, 19.1.1996, s. 6).
Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

RÅDETS DIREKTIV 97/22/EG

av den 22 april 1997

om ändring av direktiv 92/117/EEG om skyddsåtgärder mot specifika zoonoser och zoonotiska agenser hos djur och animaliska produkter för att förhindra utbrott av livsmedelsburna infektioner och förgiftningar

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag⁽¹⁾,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽²⁾,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande⁽³⁾, och

med beaktande av följande:

Mot bakgrund av den erfarenhet som har gjorts och med beaktande av den betydelse som tillmäts förhindrande och kontroll av zoonoser, är det lämpligt att göra en grundlig översyn av rådets direktiv 92/117/EEG⁽⁴⁾.

I avvaktan på denna översyn är det lämpligt att skjuta upp bestämmelserna om nya regler för systemet för rapportering om zoonoser, om fastställande av metoder för hur prover skall samlas in och undersökningar utföras, om genomförande och godkännande av vissa nationella åtgärder och av de planer som tredje land bör överlämna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Direktiv 92/117/EEG ändras på följande sätt:

1. a) I artikel 5.1 skall "den 31 mars" ersättas med "den 31 maj".
 - b) I artikel 5.2 skall "den 1 oktober" ersättas med "den 1 november".
 - c) Artikel 5.3 skall utgå.
2. I artikel 6 b) skall meningen "För salmonella skall detta ske före den dag som anges i artikel 17" utgå.

3. Artikel 8 skall ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 skall "den 1 oktober 1993" ersättas med "den 1 mars 1998".

b) I punkt 2 skall följande stycke läggas till:

"I avvaktan på den förnyade genomgång som föreskrivs i artikel 15a skall dock, för de medlemsstater som ännu inte har överlämnat sådana planer för kommissionen när det gäller salmonella hos fjäderfä, skyldigheten att lägga fram planer tillfälligt upphöra."

4. Artikel 10 skall ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 första och andra stycket skall "den 1 januari 1994" ersättas med "den 1 januari 1998".

b) I punkt 1 skall tredje och fjärde stycket utgå.

c) Punkt 2 skall utgå.

5. I artikel 14.2 skall "den 31 december 1995" ersättas med "den 31 december 1998".

6. I artikel 15 skall andra stycket utgå.

7. Följande artikel skall läggas till:

"Artikel 15a

1. Kommissionen skall före den 1 november 1997 till rådet överlämna en rapport om de åtgärder som skall vidtas för att kontrollera och förhindra zoonoser. Rapporten skall särskilt avse

— de nya reglerna för systemet för rapportering om zoonoser,

— metoderna för insamling av prover och undersökning vid de godkända nationella laboratorierna,

— kontrollen av salmonella i värphönsbesättningar,

— kontrollen av salmonella i avelsbesättningar och i foderblandningar för fjäderfä,

— de eventuella åtgärder som föreskrivs för att bekämpa andra zoonoser än salmonellos.

2. Den rapport som avses i punkt 1 skall åtföljas av lämpliga förslag om zoonoser, särskilt inom ramen för översynen av detta direktiv. Rådet skall fatta beslut med kvalificerad majoritet om förslagen före den 1 juni 1998."

⁽¹⁾ EGT nr C 13, 18.1.1996, s. 23.

⁽²⁾ EGT nr C 320, 28.10.1996, s. 261.

⁽³⁾ EGT nr C 97, 1.4.1996, s. 29.

⁽⁴⁾ EGT nr L 62, 15.3.1993, s. 38. Direktivet ändrat genom 1994 års anslutningsakt.

8. I bilaga III, avdelning I skall följande punkt införas:

"Va I avvaktan på den förnyade genomgång som föreskrivs i artikel 15a får medlemsstaterna göra undantag från den skyldighet till destruktion som föreskrivs i punkt V.1 b och från den skyldighet till slakt som föreskrivs i punkt V.1 c om de kan garantera att,

- i) inga icke ruvade ägg från en byggnad som avses i punkt V.1 b) får släppas ut på marknaden, annat än för behandling i enlighet med direktiv 89/437/EEG (*),
- ii) ingen förflyttning av levande fjäderfä — inbegripet dagsgamla kycklingar ur denna — får ske, från denna byggnad annat än för omedelbar slakt i enlighet med ovan nämnda punkt c),

och detta så länge det inte till den behöriga myndighetens belåtenhet har kunnat fastställas att den infektion som uppstått på grund av salmonella enteritidis eller typhimurium har upphört.

De medlemsstater som utnyttjar denna möjlighet har inte rätt till det finansiella gemenskapsstöd som avses i artikel 29 i beslut 90/424/EEG (**).

(*) EGT nr L 212, 22.7.1989, s. 87. Direktivet senast ändrat genom direktiv 96/23/EG (EGT nr L 125, 23.5.1996, s. 10).

(**) EGT nr L 224, 18.8.1990, s. 19. Beslutet senast ändrad genom beslut 94/370/EG (EGT nr L 168, 2.7.1994, s. 31)."

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 1 september 1997. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texterna till de bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det området som omfattas av detta direktiv.

Artikel 3

Detta direktiv träder i kraft den tredje dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Luxemburg den 22 april 1997.

På rådets vägnar

J. VAN AARTSEN

Ordförande

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 21 april 1997

om harmoniserade mätmetoder för bestämning av masskoncentrationen av dioxiner och furaner i utsläpp i luften enligt artikel 7.2 i direktiv 94/67/EG om förbränning av farligt avfall

(97/283/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 94/67/EG av den 31 december 1994 om förbränning av farligt avfall⁽¹⁾, särskilt artikel 7.2 i detta, och

med beaktande av följande:

Enligt artikel 7.2 i direktiv 94/67/EG skall harmoniserade mätmetoder för bestämning av masskoncentrationen av dioxiner och furaner i utsläpp till luften ombesörjas på gemenskapsnivå enligt det förfarande som avses i artikel 16.

För att utföra uppgiften biträds kommissionen av den kommitté som inrättas genom artikel 16 i direktiv 94/67/EG.

De åtgärder som avses i detta beslut är förenliga med yttrandet från denna kommitté.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Mätmetoderna för bestämning av masskoncentrationen av dioxiner och furaner i utsläpp till luften, pr EN 1948 (juni 1996): "Utsläpp från stationära källor: Bestämning av masskoncentrationen av PCDD/PCDF, del 1 – provtagning, del 2 – extraktion och rening, del 3 – identifiering och kvantifiering", utarbetade av CEN, är de harmoniserade mätmetoder som avses i artikel 7.2 i direktiv 94/67/EG. Ovannämnda referens pr EN 1948 (juni 1996) skall bli EN 1948 vid CEN:s slutliga antagande.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 21 april 1997.

På kommissionens vägnar

Ritt BJERREGAARD

Ledamot av kommissionen

(¹) EGT nr L 365, 31.12.1994, s. 34.